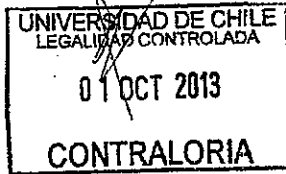


AUTORIZA TRATO DIRECTO CON
EXTRASYNTHESE.



RESOLUCIÓN EXENTA N° 3244

SANTIAGO, 26 SET. 2013



VISTOS: Lo dispuesto en el Decreto N°1290 de 2013 que establece el Presupuesto de la Universidad de Chile, la Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, que aprueba el Reglamento de la ley N° 19.886; el Estatuto de la Universidad de Chile contenido en el D.F.L. N° 153 de 1981, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el D.F.L. N°3 de 2006; en los Decretos Universitarios N° 2563 de 2010, N° 906 de 2009 y N° 2750 de 1980; y la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1. Que, el Proyecto Anillo ACT-1121 del Programa de Farmacología, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere la adquisición de 1 Unidad Beta – Cryptoxanthin with UV.
2. Que, lo anterior se fundamenta en lo señalado por el Dr. Pablo Caviedes Fernández, Director del Proyecto Anillo ACT-1121, en carta de fecha 4 de Septiembre del 2013.
3. Que, es financiado por el centro ejecutante. N°560731 - Proyecto Anillo. ACT-1121 Dr. Caviedes.
4. Que, el producto es distribuido por Extrasynthese.
5. Que, según lo indicado se configura la causal establecida en el N° 7 letra K del artículo 10 del Reglamento de la ley de compras; esto es "Cuando se trate de la compra de bienes y/o contratación de servicios que se encuentren destinados a la ejecución de proyectos específicos o singulares, de docencia, investigación o extensión, en que la utilización del procedimiento de licitación pública pueda poner en riesgo el objeto y la eficacia del proyecto de que se trata. En estos casos, las entidades determinarán por medio de una resolución, disponible en el Sistema de Información, los procedimientos internos que permitan resguardar la eficiencia, transparencia, publicidad, igualdad y no discriminación arbitraria en esta clase de adquisiciones", y la indicada en el Art. 3 N° 4 y 9 de la Resolución 300 de 2010, de la Universidad de Chile.
6. Que, se adjunta documentación pertinente que sustenta la adquisición (copia carta trato directo, copia proforma N°Pr134811 y solicitud N°378950).
7. Que, de acuerdo a lo anterior, dicto lo siguiente:



RESOLUCIÓN:

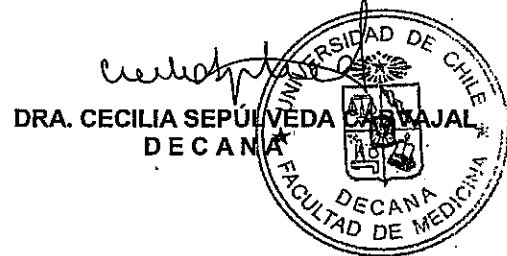
1° **AUTORIZÁSE** el trato directo con Extrasynthese, correspondiente a la adquisición de 1 Unidad Beta – Cryptoxanthin with UV, según proforma N°Pr134811, cuyo valor total es de 159,00 Euros.

2° **EMÍTASE** la transferencia internacional correspondiente.

3° **IMPÚTESE** el gasto derivado de la presente Resolución al Título A Subtítulo 2 Ítem 2,6 del Presupuesto Universitario

4° **PUBLÍQUESE** la presente Resolución en el Sistema de Información portal www.mercadopublico.cl.

5° **ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ENVÍESE** a Contraloría Universitaria para el respectivo control de legalidad.



DISTRIBUCIÓN:

- Subdirección de Servicios.
- OCEPA.
- CSC/EVV/BRG/jbp.

Encargada:
Selene Jil Ponce
9786953



Santiago, Septiembre 04 de 2013

Señora
Selene Jil Ponce
Encargada de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

En cumplimiento a la normativa vigente de la Ley 19.886 de Compras Públicas, solicito a usted, tramite "Resolución de Trato Directo", con el proveedor EXTRASYNTHESE, por la suma de € 159,00 (Euros), correspondiente a la compra de Beta- Cryptoxanthin with UV , de acuerdo a Solicitud Portal N° 378950.

Se solicita la compra de Beta- Cryptoxanthin with UV, dado que es necesario para realizar Cultivo Celular para Investigación de Proyecto Anillo. Cabe señalar que los costos económicos involucrados para el financiamiento de este producto serán asumidos por el Proyecto Anillo ACT-1121 Dr. Pablo Caviedes Ce. 560731.

Se envía Proforma N° Pr134811.

Sin otro particular, saluda atentamente

Dr. Pablo Caviedes Fernandez
Director Proyecto Anillo ACT-1121
Programa de Farmacología



Santiago, Septiembre 04 de 2013

Señora
Selene Jil Ponce
Coordinadora de Contratos
Faculta de Medicina
Universidad de Chile
Presente

Estimada Sra. Jil:

Mediante la presente solicito a Ud. Ordenar a quien corresponda realizar Transferencia a Proveedor Extrasynthese por Euros 159,00 para cancelar Compra de Reactivos. Se adjunta Proforma-Invoice N° Pr134811. El Gasto es a cargo de mi Proyecto Anillo ACT1121, Ce. 560731.

La Transferencia se debe realizar a la siguiente cuenta:

Please find enclosed our Proforma Pr for a payment in advance by check or bank transfer to release the shipment. For your convenience you will find below the bank details :

Bank Name : CIC LYON

Bank Address : 8 rue de la republicue – 69001 Lyon – FRANCE

Account Owner : EXTRASYNTHESE

SWIFT / BIC : CMCIFRPP

IBAN : FR76 1009 6185 4500 0247 8870 102

Bank account no : 00024788701

Kindly note that you will have to pay the customs duties when the product will arrive in Chile.

Sin otro particular, saluda atentamente

Dr. Pablo Caviedes
Director Proyecto Anillo ACT1121
Programa de Farmacología.



BP 62 - ZI Lyon Nord - Imp Jacquard
69738 GENAY - FRANCE
tel : 33 (0)4 78 98 28 34 - fax : 33 (0)4 78 98 19 45

Destinataire / Consignee

UNIVERSIDAD DE CHILE
PROGRAM OF PHARMACOLOGY
ICBM, FAC. MEDICINE
INDEPENDENCIA 1027
8389100 SANTIAGO
CHILE

Date	03/09/2013
Our Ref.	Pr134811
Your Ref.	WEBSITEORDER
Customer	2.CHI.41
E.E.C Identification (V.A.T)	
Account number	41104650

Acheteur / Purchaser

UNIVERSIDAD DE CHILE
PROGRAM DE PHARMACOLOGY
ICBM, FAC. MEDICINE
INDEPENDENCIA 1027
8389100 SANTIAGO
CHILE

PROFORMA Pr134811

Page 1

Condition règlement / terms of payment		Mode d'expédition / Delivery terms				
IN ADVANCE - PAR AVANCE		FEDERAL EXPRESS				
Ref. / Réf.	Désignation	Cond. / Package	Qté / Qty	Prix unitaire / Price	Rem.	Total
0317 S	beta-Cryptoxanthin with UV THANKS FOR YOUR ORDER DATED 30/08/2013 ITEMS AVAILABLE IN STOCK WE NEED A PAYMENT IN ADVANCE BY CHEQUE OR BANK TRANSFER PROFORMA INVOICE VALID 2 MONTHS.	1,00 mg	1	110,00	0,00	110,00
Pays d'origine / Country of origin : FRANCE		Monnaie / Currency			Euros	
Bank accounts Thanks to mention the Proforma/invoice number when you will remit the money Banque postale lyon -IBAN :FR8420041010070890453G03841 BIC:PSSTFRPP CIC LYON -IBAN :FR7610096185450002478870102 BIC:CMCIFRPP BNP LYON -IBAN :FR7630004006900002764760140 BIC:BNPAFRPPTAS		Montant H.T. / Total exworks		110,00		
		Dont Remise / Discount		0,00		
		Port et emballage / Packing and postage		49,00		
		T.V.A. / V.A.T.		0,00		
		Net à payer / Total due (€)		159,00		

CONDITIONS DE VENTE

DISPONIBILITE

Nos produits sont livrés en fonction de la disponibilité de nos stocks.

PAIEMENT

Pour toute facture un paiement à réception est exigé

RESERVE DE PROPRIETE

EXTRASYNTHESE reste propriétaire des produits livrés jusqu'à leur paiement intégral.

RESPONSABILITE

Les produits vendus par EXTRASYNTHESE sont destinés principalement aux laboratoires de recherche, de contrôle et d'analyse. L'acheteur doit s'informer de tous les risques inhérents à la manipulation des produits fournis en particulier lorsqu'il envisage d'effectuer des transformations aboutissant à une modification de structure du produit chimique de départ. EXTRASYNTHESE ne saurait en aucun cas être tenu comme responsable des produits transformés et des sous-produits résultant de cette transformation. Par ailleurs, l'acheteur reconnaît qu'aucun contrôle d'efficacité ou d'innocuité n'a été effectué sur les produits fournis par EXTRASYNTHESE dans les domaines tels que : drogues pharmaceutiques, produits cosmétiques, pesticides, additifs alimentaires, produits à usage domestique ... cette liste n'étant pas limitative. Toutes nos marchandises voyagent aux risques et périls de l'acheteur dès le départ de nos usines ou entrepôts, même si le prix est fixé FRANCO DESTINATION.

Avant toute commande, l'acheteur doit s'enquérir auprès des autorités compétentes dont il dépend des formalités administratives et douanières nécessaires à l'acquisition des produits que nous lui expédions. Les codes de nomenclature douanière indiqués sur nos documents commerciaux ne sont fournis qu'à titre indicatif. Il revient à nos clients de vérifier la validité auprès de leurs autorités douanières.

ATTRIBUTION DE COMPETENCE

En cas de litige, le Tribunal de Commerce de Lyon est seul compétent pour trancher le différend.

SALE TERMS

AVAILABILITY

Our products are delivered provided that they are available ex-stock. For products that cannot be delivered from stock we inform the customer on the estimated delivery time delay to carry out the order.

PRICES

Our prices are in Euros net EX-Works. Packing insurance and transport charges are to the customer's expenses.

SEULEMENT

Invoices are to be paid on receipt of the goods.

LIABILITY

The products offered in our catalogue are destined for Research, Control and Analysis Laboratories. They can be delivered after receipt of a written order issued by organisations or companies duly qualified. Only these organisations or companies can be considered as buyers, orders from individuals are not accepted.

Before using the products, the buyer must make himself aware of all inherent risks involved in their handling in particular when he plans to carry out any modification which will lead to a change in the structure of the chemical product. Under no circumstances EXTRASYNTHESE will be held responsible for products which have been modified or the by-products resulting from the modification. Furthermore, the buyer must recognize that no test of effectiveness or of harmless have been carried out on the products provided by the seller in field such as : pharmaceutical drugs, cosmetic products, pesticides, food additives or for domestic or agricultural use ... this list being never-ending. This means that our products must not be used as drugs, cosmetic products, pesticides, food additives or for domestic or agricultural use. As soon as the buyer receives the products ordered, they are under his responsibility. All our products travel under the buyer's own risks as soon as they leave our factories or warehouses, even if the prices include free mailing to the destination.

Before ordering, purchasers should make inquiries with their competent local authorities as to the administrative and customs formalities required for the products we are sending them. The customs nomenclature rules indicated on our business documents are given for information only. It is our customer's responsibility to check their validity with their local customs authorities.

COURT JURISDICTION

in case of any disagreement, only the Tribunal of Commerce of Lyon is able to settle the dispute.